



安全確認は必ず
交通安全には必ず
付き合おう

7

第633号 平成16年7月10日号

広報にしおか



広報にしおかは地球にやさしい
再生紙を使用しています

目次/CONTENTS

- 平成16年度介護保険料(本算定)のお知らせP3
- 平成16年度国民健康保険税率が決まりました ...P4
- 児童手当が小学校3年生まで拡大されました ...P8
- 街かどスケッチ
「交通安全教室開催」P10
- お知らせ・情報
「みんなで歩こう!やみつきハイキング」.....P12
- 町民のうごき
「わたしの作品」「わが家の人気者」P18



交通安全教室が開催され、交差点での一時停止、左右の確認をしっかりと学びました。
(6月15日 曾根小学校にて)

7

広報/

にしがわ

633

発行/西川町役場

〒959-0492

新潟県西蒲原郡西川町大字
旗屋585-1

☎0256-88-3111

FAX 0256-88-7491

編集/企画課・企画広報係



ホームページアドレス

<http://www.town.nishikawa.niigata.jp/>



メールアドレス

kikaku@town.nishikawa.niigata.jp

ワンポイント!

ホームページが新しくなりました。

24時間、いつでもご意見をお待ちしています。

ぜひ、ご利用ください。

平成16年度

介護保険料(本算定)のお知らせ

平成16年度の介護保険料本算定の通知書を65歳以上の方へ7月中旬に送付します。

介護保険料の額は、平成16年度の本人および世帯全体の町民税課税状況に基づき算定します。

特別徴収(年金からの天引き)の方

平成16年10月から平成17年8月までの間に支給される年金から徴収する金額を記載した特別徴収開始通知書を送付します。

を現金納付または口座振替で納めてください。
社会保険庁等の名簿に載らない方

・各年度の4月1日以後に65歳になった方、年度途中に転入した方

(翌年の社会保険庁等の名簿に登載されれば、翌年度の10月から天引きになります)

社会保険庁等が毎年4月1日現在で作成する名簿に名前がある方は、特別徴収となります。

特別徴収の方の保険料額切り替えは、毎年10月分からです。

普通徴収(町に個別で納める)の方

次の方は、納入通知書を送付しますので、毎月の保険料

を現金納付または口座振替で納めてください。
社会保険庁等の名簿に載らない方
・各年度の4月1日以後に65歳になった方、年度途中に転入した方
(翌年の社会保険庁等の名簿に登載されれば、翌年度の10月から天引きになります)
・老齢基礎年金等の給付額が年額18万円未満の場合
・遺族年金、障害年金、老齢福祉年金の受給者
・社会保険庁等の年金保険者に住所、氏名等が正しく登録されていない場合
・所得の修正申告等に併い介護保険料が変更となった場合
・年金の現況届の出し忘れなどにより年金を差し止められた方

平成16年度の介護保険料

被保険者の区分	段階	保険料額
生活保護または老齢福祉年金受給者で住民税非課税世帯	第1段階	22,500円
世帯全員が住民税非課税	第2段階	33,700円
本人住民税非課税(住民税課税世帯)	第3段階 基準額	44,900円
本人住民税課税で、合計所得金額200万円未満	第4段階	56,100円
本人住民税課税で、合計所得金額200万円以上	第5段階	67,400円

介護保険料のしくみ

介護保険料は、各保険者(市町村)が給付に要した費用の18パーセントを、その市町村の65歳以上の被保険者が負担するしくみとなっています。

保険料は、3年ごとに保険の利用状況等の計画を立てて見直します。(平成15年度に見直しを行いました)

町では、平成15年度の決算見込みで約6億5千万円を超

える保険給付がありました。

高齢者が増え続けていることや制度の浸透に伴い、要介護認定者が増加しているため、今後も給付額の増加が見込まれています。

介護保険は、高齢者の介護を社会全体で支える助け合いの制度です。保険料の納付にご理解をお願いします。

お問い合わせ
保健福祉課高齢者対策係
内線147

平成16年度

航空防除の実施について

今年も農産物の被害防止のため、ヘリコプターによる航空防除を実施します。

今回は、町内の水田全域(一部除外地域有り)を1日で行います。

実施予定日
7月31日(土)

防除時間は、午前5時頃(日の出)から午前9時頃までです。

なお、日程は雨や風等により順延となる場合があります。

詳細については、町病害虫防除協議会で作成したチラシを全戸配付しますので、ご確認ください。

お問い合わせ
町病害虫防除協議会
(西川農協鑑郷支所内)
☎88 3032

平成16年度国民健康保険税率が決まりました

平成16年度の国民健康保険税率をお知らせします。なお、40歳から64歳までの国民健康保険に加入している方は、介護保険納付金と国民健康保険税(国保税)を合わせて納入することになります。国民健康保険制度は、万一に備え、加入者がそれぞれの収入に応じてお金を出し合い、医療費の支払いに充てるという制度です。また、介護保険制度は介護を社会全体で支え合い、介護の不安や負担を軽減するための制度です。平成16年度国保税の課税額は、次の通りです。の算式の合計額で課税されます。また、介護保険分は次の算式の合計額で課税されます。

- 所得割額
- 前年の総所得金額に応じて賦課率を掛けた額
- 16年度所得割賦課率5・30%
- 資産割額
- 各世帯の固定資産税に応じて賦課率を掛けた額
- 16年度賦課率10%
- 均等割額
- 加入者に均等に割り当てた一人当たりの額
- 平等割額
- 全世帯に平等に割り当てた一世帯当たりの額

平成16年度国保税率(前年度対比表)

	医療給付分		介護保険分	
	16年度	15年度	16年度	15年度
所得割賦課率	5.30%	5.40%	1.20%	1.20%
資産割賦課率	10%	18%		
均等割額	20,800円	20,600円	11,000円	9,600円
平等割額	20,500円	20,200円		
課税限度額	530,000円	530,000円	80,000円	80,000円

本算定後の異動
被保険者の異動分の課税は、月割りにして、異動の届けがあった翌月以降の納期で調整します。

過年度国保税とは
国保税は、毎年4月から翌年3月までを一つの年度として税額の計算をします。このため、会社等を退職した場合は、社会保険等から国民健康保険に加入しなければなりません。加入手続きを忘れていたり、遅れたりした場合は、社会保険を喪失した日にさか

納税義務者は世帯主
国保税の納税義務者は世帯主です。世帯主が国保に加入していない場合、世帯員が加入していれば世帯主に課税することになります。

国保税を滞納すると
災害などの特別な事情がなく、国保税を納めないこと、次のような措置を受けることとなります。

国民健康保険証を返還していただきます
納期限から1年間、国保税

保険給付が差し止めになります
納期限から1年6か月、国保税を納めないと、保険給付の全部または一部が差し止めになります。

保険給付の額から、滞納している国保税を控除します
前記の措置を受けている方が、なお国保税を納めないでいると、差し止めされている保険給付額から滞納している国保税が差し引かれます。

平成16年度国保税の納期限

納期	納期限
第1期	平成16年4月30日
第2期	5月31日
第3期	6月30日
第4期	8月2日
第5期	8月31日
第6期	9月30日
第7期	11月1日
第8期	11月30日
第9期	12月27日
第10期	平成17年1月31日
第11期	2月28日
第12期	3月31日

所得が少ない世帯は国保税を軽減

一定の所得以下の世帯は、国保税(医療給付費分と介護保険分)が軽減されます。

年税額のうち均等割と平等割について、低額所得に応じて2割軽減、5割軽減、7割軽減措置が行われます。

軽減申請は税務課へ申請してください。

2割軽減される世帯
納税義務者(世帯主)と被保険者の所得金額の合計が、世帯内の被保険者の数に35万円を乗じて得た額に33万円を加えた額以下の場合

5割軽減される世帯
納税義務者(世帯主)と被保険者の所得金額の合計が、納税義務者を除く被保険者の数に24万5千円を乗じて得た額に33万円を加えた額以下の場合

7割軽減される世帯
納税義務者(世帯主)と被保険者の所得金額の合計が33万円以下の場合

問い合わせ
税務課徴収係
内線153

7月の交通安全ポイント 安全速度の定着化

スピードが速くなっているのは、急ぐ気持ちから。スピードを控えて、心にゆとりを持ち、安全な車間距離を確保しましょう。

ひとくちメモ

- スピードを控えよう!
- ・高速度ほど、事故に遭ったら危険度倍増
 - ・低速度ほど、安心してラクラク停車可能
 - ・車間距離は、速度を目安に
一般道では、速度マイナス15m以上
高速道路では、速度と同じ車間距離

夏の交通事故防止運動

7月22日~31日

7月22日(木)~31日(土)までの10日間、夏の交通事故防止運動が実施されます。

運動の重点は、
飲酒・居眠り・暴走運転の追放
シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底です。

飲酒運転は重大な犯罪行為です。お酒を飲んだら決して車を運転しないようにしましょう。なお、二日酔いでも酒気帯び運転となり、犯罪行為です。お酒を飲むときは翌日の運転に影響が出ないようにしましょう。

また、シートベルトおよびチャイルドシートを着用していない方が多いようです。シートベルト・チャイルドシートは、車に乗っているときにあなたや子どもの命を守ってくれます。すぐ近くだから、面倒だからと言わずに着用するようにしましょう。

スローガン
未来へとどけ! 願いのかけはし 交通安全

西川町交通安全対策協議会

町の交通事故発生状況

	4月			1月~4月(累計)		
	発生件数	死者数	傷者数	発生件数	死者数	傷者数
平成16年	3	0	3	16	0	19
平成15年	2	0	3	16	0	21
増減	+1	0	0	0	0	-2



図書館等生涯学習施設および福祉会館改修工事に係る設計変更部分のお知らせ

図書館等の建設および改修工事について、当初予定していたものから設計変更しましたのでお知らせします。

図書館等生涯学習施設については、風除室を回転ドアから、一般的な自動ドアに変更し、また、福祉会館については、入口のスロープの傾斜をより緩やかにするように変更しました。

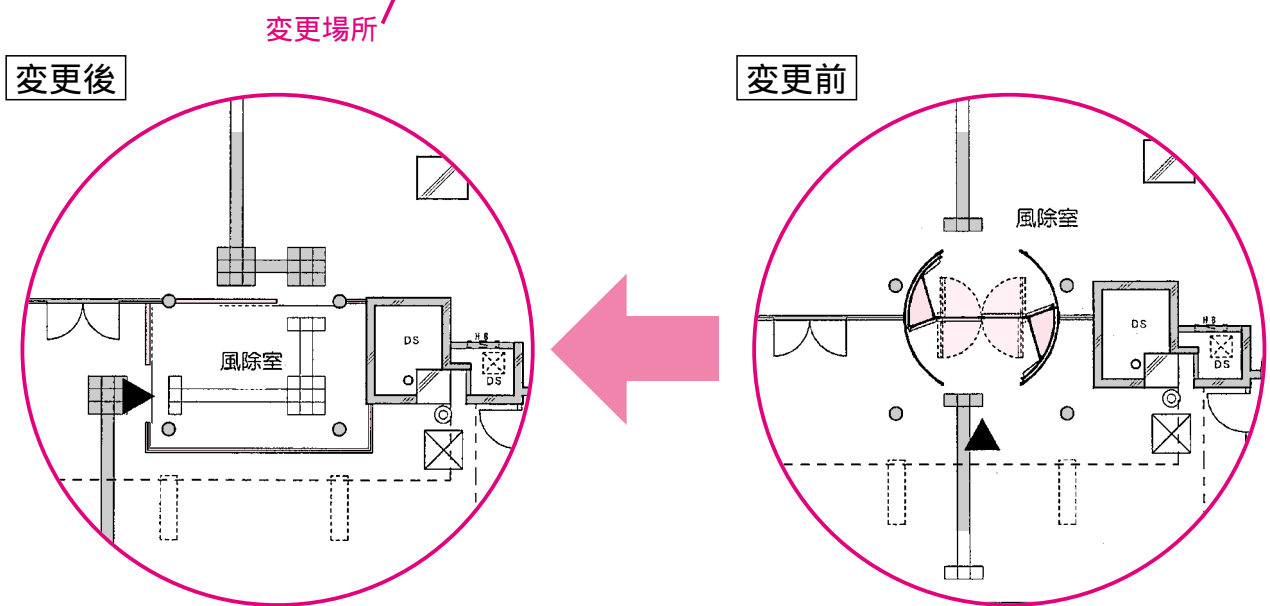
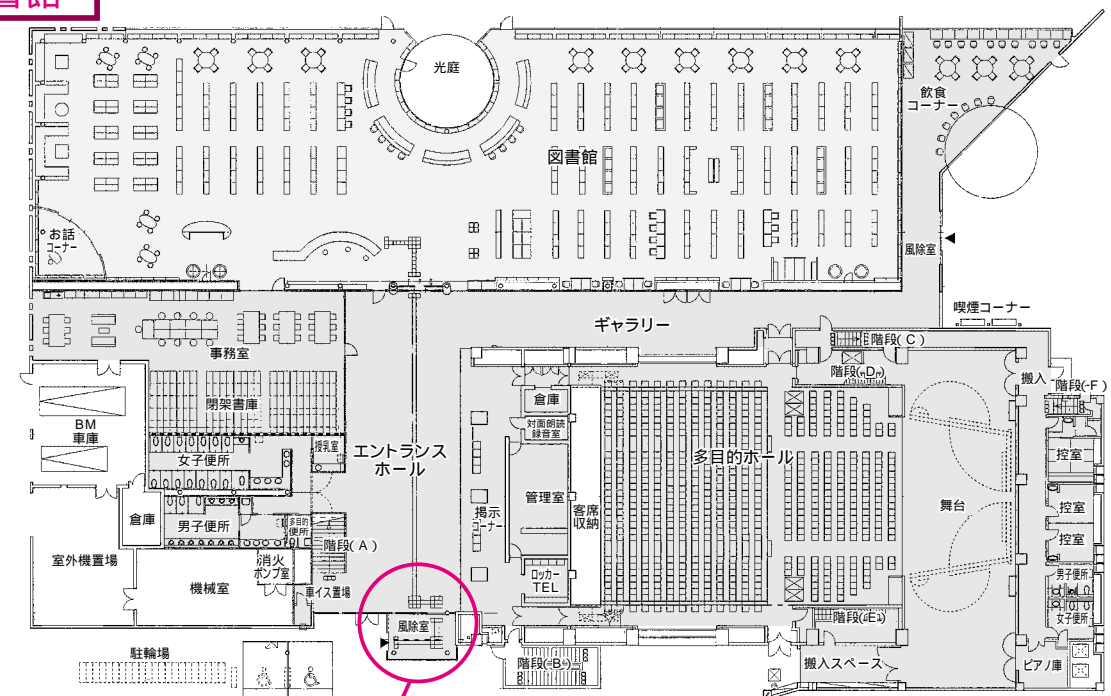
変更後は図のとおりです。

なお、福祉会館という名称を「学習館」に変更することとしました。今後は、「学習館」の名称でご案内します。

10月1日以降は学習館が使用できるようになります。次の施設利用予約を7月12日から受け付けます。

- ・1階 講堂（旧講堂）
 - ・2階 研修室A（旧視聴覚室）
 - 研修室B（旧会議室）
 - 研修室C（旧調理実習室）
 - 和室（旧和室大広間）
- 調理実習室はなくなり、新たに研修室として陶芸ができる部屋を新設しましたが、公民館で陶芸教室などを開催して電気釜等を使用できる方を養成してから、開放する予定です。
- 受け付け・問い合わせ
社会教育課（役場2階）
☎ 88 2334

図書館



文芸にーかわ

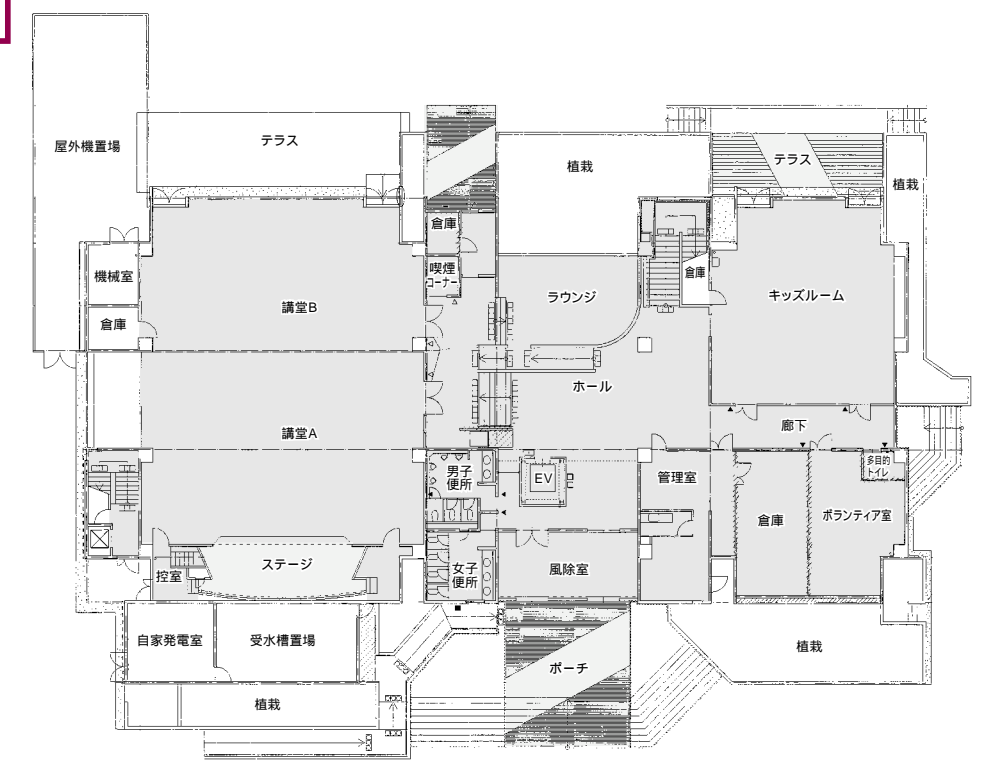
俳句

梅雨晴れ間親にせかされ単立ち鳥 小林 正義
風の道さがしあてたる昼寝かな 笹川カツヨ
黄金のなみしわ光る夏の海 柴田文三郎
でで虫の角出しそびれ反抗期 関 芙美
梅雨じめり鏡の中の顔拭う 福島 阿支
薫風やかすかに動く猫の耳 星 良三
街なかに残る砂利道五月晴れ 森 武
子の便り元気とありぬ梅雨の入り 山際 伝市
風鈴の鈴を振り切る今朝の雨 山田八千代
郭公の聞こえもただの二・三日 市橋 金吾
笹だんごつくる手やすめ母惚ぶ 加藤 静江
五月晴れ花束いだく帰国の子 川崎 實

短歌

金色と翡翠色なす日本海二分けにしてつづく 加藤トシ子
爽やかな風にさそはれ庭に出で葉かげに真紅のゆすら梅とる 中原 京子
北朝鮮へ小泉総理発つ朝今年はじめて郭公を聞く 水野 シツ
千葉よりの友の電話はお互ひの野菜の出来を長なが話す 高波 フサ
「こはんだよ」いつも変わらぬ声かかるたまに聞きたい「こはんですよ」 森 武
新潟の名物送り笹団子孫のよるこぶ声きけばうれし 相生 光江
郭公の化身となりて子を尋ね母は啼くなり梅雨に濡れつつ 大野 友子
遠山の残雪見えあてて蒲原の緑田春の日射し耀よぶ 桜 みなよ
雨に濡れ彩り深むる紫陽花は風情あふるる梅雨の花なり 松島えりか
桜終へ野山は青葉の季となりて時折鳥の声涼やかに 青葉 香
幼き日母と聞きたる山鳩の鳴く声かなし今も変らず 上山 恵子

福祉会館



4月1日から

児童手当が小学校3年生まで 拡大されました

支給対象年齢が、現在の義務教育就学前（6歳到達後最初の年度末）までから、小学校3学年修了前（9歳到達後最初の年度末）までに拡大されました。

新たに、児童手当支給対象児童の保護者の方には、個人あてに通知し、申請していただきましたが、まだ手続きされていない方は、至急手続きをお願いします。（公務員の方は勤務先で）

なお、改正に伴う新規請求等は、9月30日まで受け付けたもの限り、特例的に4月1日（または支給要件に該当した日）にさかのぼって支給されます。

平成16年度小学校入学児童（平成9年4月2日生まれ）平成10年4月1日生まれの保護者の皆さん

平成16年3月31日まで、当該児童に係る児童手当を受給

していた保護者の方は、手続きは必要ありません。（児童手当は4月以降も引き続き支給されます）

右記に該当しない保護者の方で、受給資格がある場合は、認定請求または額改定認定請求が必要になります。（左記参照）

平成16年度小学校2・3年生児童（平成7年4月2日生まれ）平成9年4月1日生まれの保護者の皆さん

現在、児童手当を受給していない保護者の方は認定請求、現在すでに就学前児童について児童手当を受給されている保護者の方は額改定請求が必要となります。（額改定請求については、現況届けのときに提出してもらっています）

認定に必要な添付書類は、
・保険証（申請者が厚生年金

加入者の場合）

・年金手帳

・所得証明書（当町にその年の1月1日現在、住所がなかった場合）

となっております。

所得が一定額以上の場合、児童手当が支給されない場合があります。

問い合わせ

保健福祉課福祉係

内線142

鎧漕クリーンセンターからのお願い

最近、鎧漕クリーンセンターへ直接搬入する車両の荷台から、道路や私有地（水田）に「ごみ」が飛散することによって、周辺土地所有者から苦情が寄せられています。

ごみの搬入に当たっては、シートで覆うかロープでしっかり固定するなど工夫し、ごみが飛散しないよう十分注意してください。

家族への思い

おばあちゃんいつもぼくたち家ぞくのためにごはんをつくりせんたくしたりしてくれてどうもありがとう。

鎧郷小学校4年 関 健太郎

お母さん、毎日、仕事がんばっているね。そんなお母さんを見て思ったよ。そんなお母さんになりたいなって。

鎧郷小学校4年 小湊 由依

お父さん、算数の計算のしかたや、国語のことわざや、いろんなことを教えてくれてありがとう。

鎧郷小学校5年 阿部 強

お母さん、いつもおいしいご飯を、作ってくれてありがとう。今度は、私もいつしよにお手伝いしてあげるね。

鎧郷小学校5年 伝川 莉沙

おじいちゃん、おばあちゃんへ。いつまでもお元気で、病気のないようにいつまでも長生きして下さい。

鎧郷小学校5年 名田 大樹

おばあちゃん、わたしがしかられた時、なぐさめてくれてありがとう。わたしも、やさしい人になるからね。

曾根小学校4年 金子 まい

いつも遊んでくれてありがとう。お父さん。でも、無理はしすぎないでね。休みは家でゆっくりしてね。

曾根小学校4年 小林 憲矢

お父さんおこった最後に、「お前のためにおこったんだ」と言う。だから、次おこられないよう注意します。

曾根小学校5年 中村 友信

お母さん、私が入院をした時に、いつもついていてくれてありがとう。これからはいつでも元気でいるからね。

曾根小学校5年 河野 葉月

お父さんいつも働いてくれてありがとう。今度何かおいしいものを作ってあげるから、楽しみに待っていてね。

曾根小学校5年 山本由実子

ガス漏れ検査等の実施

より安全に都市ガスをご利用いただくため、ガス事業法に基づき3年に1度調査員が各家庭を訪問し、ガス漏れ検査および使用器具調査（適合器具、燃焼テストなど）を行っています。

4月1日に都市ガス事業（町営ガス）を西川町から蒲原ガス(株)が譲り受けたのに伴い、このガス漏れ検査等を蒲原ガス(株)が実施することになりました。

本年の調査対象となる地区および調査予定は、下記のとおりです。

調査には、蒲原ガス(株)発行の身分証明書を携帯した調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

なお、このガス漏れ検査および使用器具調査は、ガス事業法に基づいて実施するもので、調査等の費用は一切かかりません。

ただし、この調査点検によってガス漏れや腐食等が見つかった場合、修理費用等はお客さまのご負担になります。

記

対象地区	押付・押付団地・美里・矢島 曾根全地区・旗屋・松崎・善光寺 桑山
調査期間	7～8月
調査内容	ガス漏れの検査 使用ガス器具の調査等
委託業者	(株)西川クリーナー
問い合わせ	蒲原ガス株式会社 ☎70-1000



代表監査委員に 下村壽一さんが再任

6月定例町議会において、町代表監査委員の下村壽一さん（押付）の選任が同意され、7月1日に再び就任しました。

成人式 8月15日

町外転出者は連絡を

平成16年度の西川町成人式を、8月15日（日）に保健センターで行います。

今年の対象者は、昭和58年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた方です。

町在住の方には後日案内状をお送りします。

進学や就職などで転出していて出席を希望される方は、公民館（☎88-2334）へ早めにご連絡ください。

懐かしい友人と再会できる機会です。ぜひ、ご出席ください。

弟へ いつも、けんかばかりしてるけど、けいちゃんが生まれてきてうれしかったよ。

おばあちゃんへ。いつもぼくのゲームにつきあってくれてありがとう。あと、服を買ってくれてありがとう。

おばあちゃん、いつも私のせわをしてくれて、ありがとう。こんど、かたたたきをしてあげるね。

お母さん、いつもおいしい料理を作ってくれてありがとう。こんどお母さんにおいしい料理を作ってあげるね。

お父さん、ぼくがこまっている時たすけてくれてありがとう。こんどは、ぼくが何かたすけてあげるね。

おじいちゃん、いつも自分の事を応援してくれてありがとう。これからも一生おねがいします。

いつもケンカをするけど、すぐに仲直りするお母さん。ずっとずっと仲が良い親子でいようね。

お父さん、毎日仕事で遅く帰ってきてるのに、いつも一言書いているノートを見てありがとう。優しい父だね。

おかあさんへ いつもありがとう。たまにはいうこときいたげるから!!! これからもよろしくね。

弟よ、休みの日にそるばんがなばっているな。兄ちゃんもおまえみたいに苦労したよ。とにかくガンバレ!!!

この手紙は、平成15年度に西川町青少年問題協議会が募った「短い手紙」の作品です。なお、学校・学年は、応募当時のものです。

西川中学校2年 安藤江里奈
西川中学校2年 狩野 尊

西川中学校1年 穂苅香寿美
西川中学校2年 植木 美羽

西川中学校1年 中村 大

升瀧小学校5年 山本 駿

升瀧小学校5年 佐藤有紗美

升瀧小学校5年 本田 祥子

升瀧小学校4年 小林 雄大

升瀧小学校4年 長谷川史織

交通安全教室開催

交通指導員の指導による交通安全教室を4月から6月にかけて開催しました。

児童・生徒は、道路や横断歩道の渡り方、自転車に乗っての実技指導などを受け、また、指導員の話真剣に聞き、交通ルールを学んでいました。



街がど
スケッチ

河川に関する川柳の募集について

会事務局「川柳応募」係

☎ 025 226 2922

E-mail: somu.pw@city.nigata.jp

入賞副賞

金賞（1点）副賞

銀賞（2点）副賞

銅賞（10点）副賞

作品展示

専門家による選定の後、8月

22日（日）の「にいがたりバー

ミーティング」イベント会場に

て作品を展示します。

表彰

8月24日（火）の河川流域連

携フォーラム会場にて表彰式を

行います。なお、新潟地域合併

市町村の広報誌・ホームページ

などで発表します。

川柳とは

5 7 5の17字を定型とす

る短詩で、季節・切れ字などの

制約が無いのが俳句との違いで

す。

その他

にいがたりバーミーティング

および河川流域連携フォーラム

の詳細については、広報にしが

わ8月10日号でお知らせしま

す。

企画趣旨

広域合併を間近に控え、河川を軸とした地域のつながりを見つめ直し、さらに魅力あふれる地域づくりを推進する一環として、「川」にちなんだ「川柳」を募集し、皆さんの河川への関心を高めることが目的です。

テーマ

河川に関するもの（自作未発表のものに限る）

応募方法

官製はがきまたはメール等で、住所・氏名・年齢・性別・電話番号を明記のうえ、事務局へ応募してください。応募点数は1人5点までとし、作品には必ずふり仮名を付けてください。

著作権

応募作品の著作権は河川流域連携イベント実行委員会に帰属します。

応募締切

7月31日（土）当日消印有効

応募先

〒951 8550

新潟市学校町通1番町602番

地1 新潟市土木総務課内

河川流域連携イベント実行委員

西川まつり

「大人福みこし」

参加者募集

今年も大人福みこしに参加し、真夏の思い出をつくりませんか。

日時

8月20日(金)

午後5時30分集合

集合場所

商工会本陣

(五番町久思楼前)

出陣式

午後6時10分

福みこし

午後6時20分～7時30分

福まき

午後9時15分～9時30分

ハッピー・帯・足袋は商工会で準備します。

氏名・連絡先・足袋サイズを商工会までご連絡ください。

問い合わせ

西川町商工会

TEL

88 88

7 3
5 6
5 4
4 6

FAX

88 88
7 3
5 6
5 4
4 6

郡市中学校体育大会結果

陸上競技

男子800m 1位
3年 藤田直己 2'15"7

男子1500m 2位
3年 菊池涼平 4'24"5

男子400mリレー 1位
2年 水澤・椎谷・大野・川口 50"9

男子走り幅跳び 1位
3年 藤田直己 6m43(大会新)

男子砲丸投げ 3位
3年 藤田直己 11m44

女子800m 1位
1年 平田真鈴 2'41"2

女子400mリレー 1位
1年 佐藤・平田・佐藤・佐野 57"8

女子砲丸投げ 3位
3年 小林梨奈 9m60

競泳

男子50m自由形
3年 1位 吉田 翔 27"18

男子100m自由形
1年 2位 小林研太 1'12"39
3位 奥 彰太 1'13"04
2年 3位 森山大地 1'07"70
3年 1位 吉田 翔 1'00"86

男子50m平泳ぎ
1年 2位 岩崎健太 41"60
2年 3位 佐藤圭介 39"03

男子100m平泳ぎ
1年 2位 岩崎健太 1'31"31
2年 2位 佐藤圭介 1'23"14(同着)
3年 1位 横山 秀 1'31"03

男子100m背泳ぎ
1年 2位 小林研太 1'26"54
3年 1位 吉田 翔 1'15"23
2位 横山 秀 1'28"15

男子50mバタフライ
1年 1位 奥 彰太 34"00
2年 1位 石林伸也 33"95

男子100mバタフライ
3年 3位 山崎裕太 1'11"08

男子400mメドレーリレー

2年 2位 笹川・小林・石林・森山 5'19"36

3位 小林・岩崎・奥・渡辺 5'26"81

3年 3位 吉田・佐藤・山崎・横山 4'52"48

男子400mリレー
2年 2位 森山・佐藤・渡辺・笹川 4'37"86

3年 3位 吉田・横山・山崎・石林 4'20"12

女子50m平泳ぎ
1年 3位 町田綾華 43"46

女子100m平泳ぎ
1年 3位 町田綾華 1'32"43

女子50m背泳ぎ
2年 1位 笹崎彩花里 38"44(大会新)

女子400mメドレーリレー
3年 1位 伊藤・町田・笹崎・伊藤 6'06"34

女子400mリレー
3年 2位 佐藤・伊藤・町田・笹崎 5'19"24

共通男子200m自由形
2位 山崎裕太 2'15"68

共通男子200m平泳ぎ
2位 佐藤圭介 2'57"45

共通男子200m個人メドレー
3位 石林伸也 2'48"88

共通男子400m個人メドレー
2位 石林伸也 6'01"52

共通女子200m背泳ぎ
2位 笹崎彩花里 3'01"55

共通女子200m個人メドレー
1位 笹崎彩花里 2'56"51

体操

男子団体 2位 山木・古俣・中村 46.100

種目別
円馬 1位 山木翔太 30回
2位 古俣敏明 15回
3位 中村恒大 2回

女子団体 2位 涌井・今井・植木・五十嵐 43.350

野球

西川 8 - 7 湯東
西川 1 - 2 小池

バレーボール

西川 2 - 0 分水
西川 2 - 1 吉田
西川 2 - 0 燕
西川 1 - 2 弥彦
西川 0 - 2 味方 3位

バスケットボール

西川 48 - 50 燕
西川 112 - 19 燕北
西川 33 - 47 巻西

剣道

男子団体
西川 2 - 1 分水
西川 5 - 0 巻東
西川 5 - 0 湯東
西川 4 - 1 小池
西川 4 - 1 中之口
西川 4 - 1 燕
西川 2 - 3 分水 2位

女子団体
西川 0 - 5 燕
西川 2 - 1 巻東
西川 4 - 0 味方
西川 0 - 4 吉田

ソフトテニス

男子団体
西川 2 - 1 弥彦
西川 3 - 0 巻西
西川 2 - 0 分水
西川 1 - 2 吉田 2位

女子団体
西川 0 - 3 巻西
西川 2 - 1 燕
西川 2 - 0 弥彦
西川 0 - 2 巻東 3位

卓球

男子団体
西川 1 - 3 中之口
西川 0 - 3 燕北
西川 3 - 0 弥彦

女子団体
西川 0 - 3 小池
西川 0 - 3 岩室

合併記念イベント ガンバレ！にしかわっ子

来年3月の合併を控え、町民会議では「やみつきハイキング」に併せて、合併記念イベント「ガンバレ！にしかわっ子」を次のとおり開催します。

日 時 7月24日(土)

午後1時～5時

会 場 勤労者体育センター前広場

(雨天の場合は勤労者体育センター内)

内 容

- ・マジックバルーンショー&バルーン教室
- ・ふわふわポクポクランド
- ・たこやきDEビンゴ
- ・バーガーターゲット
- ・ジャンボだるまおとし
- ・穴あけわくわくボックス大会
- ・スーパーボールすくい
- ・やきそば、ポップコーン

参加費 チケット制

50円券

500円券(50円券11枚つづり)

当日会場で販売

各催しごとに50円～200円かかります。

問い合わせ

町青少年育成町民会議

(公民館内 ☎88 - 2334)

マジックバルーンショー開催時間等詳細は、7月23日の朝刊折込チラシをご覧ください。



防犯灯を寄贈

東北電力(株)巻営業所では、地域とのつながりを深めるため、例年、地域に役立つ活動を実施しています。今年も活動の一つとして、当町に防犯灯18灯を寄贈されました。町では、この防犯灯を有効に活用させていただきます。

みんなで歩こう！ やみつきハイキング

町民会議主催によるやみつきハイキングを次のとおり開催します。

夏の夜のひとときを家族やお友だちと歩いてみませんか！

今年、新潟市との合併記念イベントとして、ハイキングの途中で、花火の打ち上げを予定しています。

たくさん子どもたちの参加をお待ちしています。ただし、保護者の同伴をお願いします。

日 時 7月24日(土)

(雨天中止)

午後6時40分

受付開始

午後7時30分出発

受付が込み合いますので、早めにおいでください。

集合場所

勤労者体育センター

参加費 100円

(乳児を除く)

距離 約5km

内 容

ハイキング終了後、体育センター前でビンゴ大会を行います。

また、参加者には飲み物をプレゼントします。

問い合わせ

町青少年育成町民会議(公民館内 ☎88 2334)



西川町役場 ☎88-3111(代)
 保健センター ☎88-5311
 公民館 ☎88-2334
 水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666
 在宅介護支援センター ☎88-5666
 テレホンガイド ☎88-6666
 教育相談(専用) ☎88-3031

西蒲原郡6町村共催イベント開催

トークデイスカッション NAMARAが斬る! 今どき女と男・男と女 男女共同参画社会を考える

「新潟のお笑い集団NAMARA」を進行役に、男女共同参画社会についてトークデイスカッションを開催します。皆さんもパネラーと一緒に、男女共同参画社会について考えてみませんか。
 ぜひ、お気軽にご参加ください。

日時 7月30日(金) 午後2時～3時30分
 (受付午後1時30分)

会場 潟東村ゆう学館ホール 保育あり(定員6人) 保育希望の場合、保険料として当日実費100円が必要です。

申込締切 7月20日(火)ただし、保育を希望しない場合は、当日参加も可能です。

参加費 無料
 パネラー 南方暁さん(新潟大学法学部教授)、富山修一さん(中央ビルディング(株)代表取締役社長)、西村幸子さん(U-1エッセン同盟新潟県支部次長)、村上恵子さん(にいがた女性会議)

進行役 新潟のお笑い集団「NAMARA」
 主催 潟東村、岩室村、西川町、味方村、月潟村、中之口村

申し込み・問い合わせ
 教育委員会 社会教育課

TEL 88 2334
 FAX 88 7491

地域の魅力探訪ツアー 参加者募集

13市町村の合併にあたり、食を通してそれぞれの地域の魅力・宝物を再認識し、各地域間の交流を深めるため、地域の魅力探訪ツアーを開催します。第1回目は「岩室編」です。

岩室村の郷土料理や自慢の家庭料理を味わうことができるほか、「名所めぐり」や地域の人たちとの交流会「くるまざ談議」などを行います。皆さんのご参加をお待ちしています。

日時 8月22日(日)

午前10時30分～午後3時30分

会場 岩室村伝統文化伝承館、地元旅館およびその周辺

主催 にいがた食の祭典実行委員会
 (西川町ほか12市町村、新潟観光コンベンション協会、(株)新潟日報社)

参加者 150名(応募者多数の場合
 合は抽選)

参加費 大人1,000円、子ども(小学生)500円(入浴料別途負担あり)

参加申し込み

参加資格 新・新潟市内(合併13市町村)の在住者の方に限ります。(小学生以下の場合、保護者または引率者の同伴が必要です)

応募方法 はがき、FAXまたはメールに参加者全員(1申し込みにつき最大7名まで)の住所、氏名、電話番号、大人・子ども(学年)の別、送迎バス利用有無(新潟駅発(AM9:00)利用、「岩室駅発(AM10:15)利用」、「利用しない」から選択)を明記のうえ、下記までお送りください。

応募締切 7月22日(木)必着

当選発表、詳しい日程については、当選者あてに郵送します。

申し込み・問い合わせ
 にいがた食の祭典実行委員会事務局
 〒951-8550

新潟市学校町通1番町602番地1
 新潟市総合企画課内

TEL 025 228 1000
 内線2102

FAX 025 223 1557
 E-mail kikaku@city.niigata.jp



高橋和子さん(平野) 功労者表彰受賞

6月8日(火)に燕市総合文化センターで開催された「巻保健所管内食生活改善推進委員協議会通常総会」で、西川町食生活改善推進委員の高橋和子さんが、功労者表彰を受賞されました。高橋さんは、11年間もの長い間、食生活の改善に尽力され、その功績が高く評価されたものです。

動物愛護コンクール作品募集

動物愛護週間行事の一環として、日本動物保護管理協会が動物愛護作品を募集します。ふるってご応募ください。

募集作品

- ・動物愛護「私の意見」論文
- ・対象 一般住民
- ・動物愛護作文
- ・対象 小中学生
- ・動物愛護絵画
- ・対象 小中学生

募集締切 8月11日(水)まで

送付先・問い合わせ 保健福祉課保健衛生係 内線145

ふなごの和心包(なごみ)メンバー募集!

新潟総踊りに出てみたい方、運動不足を解消したい方、一緒に踊りませんか。

練習日 8月6日(金)・20日(金)・27日(金)、9月3日(金)・10日(金)

時間 午後7時30分～9時

初回練習場所(予定) 貝柄地区集会所 会費

1回大人600円
小人300円
(人数により100円程度の変更あり)

連絡先 田村 090 4613 7433 (午後5時以降にお願いします)

点字図書「点字にいがた第210号」のお知らせ

町公民館へ、社会福祉法人新潟県社会福祉協議会編集・発行の点字図書「点字にいがた」が届いています。

「点字にいがた」は、2か月に一度の発行です。

今回の内容は、「命を守る!」「家庭でできる」地震対策」等の特集、ニューにいがた21未来に向かってとして「ルーヴル美術館展～中世フランスの秘宝」等、情報クローズアップとして「新潟スポーツ展示室がオープン」等、県からのお知らせとして「新潟アジア文化祭2004を開催します」、障害福祉課だよりとして「日常生活用具の給付対象となる種目が変わりました」、点字図書館だよりなどです。

閲覧を希望される方は、公民館事務室(役場2階)へおいでください。

自衛官募集のお知らせ

募集種目

一般曹候補学生、曹候補士、2等陸・海・空士

年齢制限

18歳以上24歳未満(一般曹候補学生)

18歳以上27歳未満(曹候補士、2等陸・海・空士)

試験日

9月18日(土)(一般曹候補学生、曹候補士)

9月中旬～下旬(2等陸・海・空士)

試験地

新潟市 ほか

問い合わせ

自衛隊新潟地方連絡部

加茂募集事務所

☎0256 - 52 - 5222

健康づくり講演会を終えて

6月6日(日)に保健センターを会場に、秋田大学保健管理センター所長の苗村育郎氏を迎え、「痴ほう予防」と「うつとストレス予防」と題して、講演会を開催しました。残念ながら参加できなかった方のためにも、内容を2回に分けてお伝えしたいと思います。



三大危険因子の子どとポイント

●生活改善の中心は食事

高血圧や高脂血症がある人は、まずは食事の見直しを行なってください。特に肉類の摂取量、油の摂取量、塩分量、糖質の摂取量、アルコール摂取量、野菜の摂取量などを見直してください。肉類は赤肉を減らし、白肉を増やしてください。油は植物油を摂ってください。塩分量は減らしてください。糖質は白米を減らし、雑穀を増やしてください。野菜は毎日200g以上摂ってください。アルコールは毎日1〜2杯以上の頻度を減らしてください。

●アルコールの害

高血圧の人がアルコールを飲むと、血圧がさらに高くなります。また、脳卒中や心臓病のリスクも高くなります。アルコールは毎日1〜2杯以上の頻度を減らしてください。

●運動

高血圧の人が運動をすると、血圧が下がります。また、脳卒中や心臓病のリスクも低くなります。毎日15〜30分程度の運動を摂ってください。

痴呆の原因

痴呆症(ボケ)の患者さんに多く見られる生活習慣病があります。秋田大学保健管理センターの調査によると、「高血圧」「高脂血症」「アルコールの飲み過ぎ」は、痴呆症と関連が深いと知られています。

痴呆症の患者さんの約7割が、痴呆症の危険因子のうち以上持っていると言われています。

ボケの三大危険因子

- 高血圧** 最高血圧90mmHg以上、最大血圧140mmHg以上
- 高脂血症** 総コレステロール値(T-C)220mg/dl以上
- アルコールの飲み過ぎ** 毎日1〜2杯以上の頻度を続けている

痴呆の危険因子を減らすことで、痴呆を防ぐことができます。

食生活改善推進委員(ヘルスメイト) 活動紹介

今回は、6月6日(日)の合併記念健康づくり講演会で学んだことを紹介します。

「痴ほうは予防できる!」

ボケは歳のせいだと思わないでください。悪しき生活習慣を改善することにより、大部分のボケは予防できることでした。主な内容だけ掲載します。

1 ボケの三大危険因子

高血圧

最低血圧(拡張期血圧)90mmHg以上、最大血圧(収縮期血圧)140mmHg以上は、脳血管を傷つけ、小さな脳梗塞を多発させ、脳を障害する。また、脳そのものを萎縮させボケを招く。

高脂血症

総コレステロール値220mg/dl以上は、主に前頭葉が萎縮する。特に女性に多く60歳代後半から70歳代にかけてボケの症状が出始める。

アルコールの飲み過ぎ

毎日1〜2合以上の晩酌を続けると理性をつかさどる前頭葉が萎縮するため、責任感や思いやりがなくなってくる。

2 予防方法

血圧を140mmHg以上にしないために、普段の生活に留意すると共に、降圧剤をうまく利用することも一つの方法。

生活改善の中心として、食事の量を腹八分目にすること、インスタント食品や乳製品、甘いお菓子、菓子パン、味の濃い漬物等を食事の中心にせず、和食中心の食事に心がけること。

町民ターゲットボード

ゴルフ大会結果

去る6月20日(日)に、西川ふれあい公園において、第8回町民ターゲットボードゴルフ大会が開催されました。

当日は、真夏を思わせる暑い日差しの中、絶えず歓声が上がリ、和やかな大会となりました。

結果は次のとおりです。

優勝	坪井 穂積
準優勝	渋谷 靖宏
第3位	内藤 俊男
レディース	
優勝	大西 邦子
準優勝	中沢 いずみ
第3位	近藤 七重



すくすく子育て相談 & なかよし広場の開催について

保健センターを会場に毎月1回「すくすく子育て相談 & なかよし広場」を開催しています。

「ちゃんと体重が増えているか心配」「言葉がなかなか増えないけど、大丈夫?」といった心配から、「同じ年頃の子どもを持つお母さんとお友達になりたい!」など、子育てについて悩んでいることはありませんか。今年度は、次の日程で開催しています。

子どもを遊ばせながら、気軽に保健師に声をかけてください。ちょっと、寄ってみようかなという気持ちで、ぜひ参加してみてください。今後の日程

7月28日(水)
8月25日(水)
9月29日(水)
10月27日(水)
11月24日(水)
12月22日(水)
平成17年1月26日(水)
2月23日(水)
3月9日(水)

持ち物
お子さんに必要な物(おむつ、着替え等)、母子手帳(計測を希望する方)その他
申し込みは不要です。当日会場に直接お越しください。
お問い合わせ
保健福祉課保健衛生係 内線144

「(仮称)新市農業構想」策定会議委員募集!

1 「(仮称)新市農業構想」策定会議とは?

合併後の新・新潟市は、水田を中心とした広大な農業資源を有することとなります。

各地域ではそれぞれに、歴史や特性のある農業が展開されており、新市は全国有数の農業資源を活かした「田園型政令指定都市」の実現を目指しています。

この会議では、各地域の特性を活かした農業のあり方や、行政の役割等について調査・研究を行い、合併後の新市の農業を方向づける、「(仮称)新市農業構想」を平成16・17年度の2か年をかけて策定します。

2 募集人員

2名募集します。(今回募集する公募委員2名に加え、学識経験者や農業関係者などの17名で会議を構成する予定です。会議は年3回程度開催し、任期は平成18年3月末までです)

3 応募資格

新・新潟市(合併13市町村)に住所を有し、平成16年4月1日現在20歳以上で、平日昼間に行う会議に出席できる方であれば、どんなでも結構です。ただし、既に

新・新潟市(合併13市町村)で各種附属機関などの委員になっている方は応募できません。

4 応募方法

作文

下記要領にて、あなたのオリジナルの作文を提出してください。

・テーマ「新市の農業・農村はこうあってほしい。私が農村に住むならばこうしたい。」と題して、ご自由にお書きください。

・字数800字から1200字程度

プロフィール

あなたの住所、氏名、生年月日、職業、連絡先(電話番号、電子メールアドレスなど)を記入してください。

提出方法

を郵便(〒951 855

0新潟市学校町通1番町602番地1)・持参、あるいは電子メール noshin@city.niigata.jpにて新潟市農業振興課へ提出してください。

5 応募締切

7月20日(火) 必着

6 問い合わせ

新潟市農業振興課
☎025 226 2554(直通)

子育てテレホンサービス

88-5560

今回の期間と内容は次のとおりです。24時間いつでもご利用いただけます。

期 間	内 容
7月 5日～ 7月19日	家族関係について考える
7月20日～ 8月 1日	上手なほめ方

問い合わせ 曽根保育園（☎88-2112）までお願いします。

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長しています。（7月は28日です。）

取扱業務は、
戸籍謄・抄本 / 住民票 / 印鑑登録 / 印鑑証明 / 年金現況証明です。

どうぞご利用ください。

県議会からのお知らせ

県議会では、議会の審議状況等をお知らせする広報紙「にいがた県議会だより」を年4回、新聞折り込みで各世帯へお届けしています。

お手元に届いていない場合は送付しますので、県議会事務局議事調査課（☎025-280-5527）までご連絡ください。

星座観察会のご案内
もうすぐ夏休みです。夏の夜空に輝く星を見上げてみませんか。友達同士やご家族でぜひお越しください。
日時 8月6日（金）午後9時～11時
会場 升潟小学校グラウンド（雨天中止）
対象者 小学生以上
参加費 無料
講師 「星空ファクトリー」の皆さん
その他 車でお越しの方は、町営駐車場をご利用ください。
問い合わせ 高島☎88 7399

入札結果公表

（百万円以上）

入札日	工 事 名	場 所	工事費	工 期	業者名	指名業者数	入札日	工 事 名	場 所	工事費	工 期	業者名	指名業者数
5.26	町道第61号線道路改良工事	下 山 地 内	千円 9,660	16.5.26 ） 16.9.22	遠藤建設(株)	7	6.8	西川町役場 下水道接続工事	旗 屋 地 内	千円 2,835	16.6.8 ） 16.7.31	(株)志登屋工業	9
5.26	町道第60号線オーバーレイ工事	第一産 業セン ター 地 内	1,575	16.5.26 ） 16.7.24	世紀東急工業(株)	6	6.8	西川町保健センター 下水道接続工事	旗 屋 地 内	1,606	16.6.8 ） 16.7.31	(株)加藤建設	9
5.26	町道第719号線オーバーレイ工事	六 分 地 内	1,260	16.5.26 ） 16.7.14	(株)水倉組	6	6.8	下水道管渠内 TV調査委託	西川町 地 内	1,386	16.6.8 ） 16.9.15	(株)都市環境緑化	4
5.26	町道第5号線物件調査等業務委託	学校町・ 藤見町・旗 屋地内	1,942	16.5.26 ） 16.7.4	(株)小柳測量設計	6	6.17	西川中学校グラウンド トラック排水対策・砂補充工事	曾 根 地 内	5,617	16.6.17 ） 16.8.13	(株)水倉組	6
5.26	下水道管渠実施設計業務委託	鯉第一 区地内	4,672	16.5.26 ） 16.10.15	(株)日本海設計事務所	10	6.17	平成16年度 地籍測量委託	曾 根 地 内	4,147	16.6.17 ） 17.1.31	信広技術(株)	6
5.26	老朽管敷設替工事設計委託	西川町 地 内	3,990	16.5.27 ） 16.12.17	(株)日本海設計事務所	6	6.17	下水道管渠実施 設計業務委託 (その2)	六 分 地 内	2,782	16.6.17 ） 16.8.6	新日本設計(株)	10

7月の納税

納税する税目

固定資産税（第2期分）
国民健康保険税（第4期分）
介護保険料（第4期分）

納期限

8月2日(月)

・納期限までに忘れずに納税しましょう。

・窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関で納めてください。

・口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。

・口座振替日は8月2日(月)です。振替できなかった方の再振替日は、郵便局の方は8月10日(火)、その他の金融機関の方は8月16日(月)となっています。

・口座振替のおすすめ

納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。

手続きは、金融機関の窓口で行ってください。

うぶごえ

名 前	誕生日	保護者	町 内
渡 邊 <small>あや</small> 彩 乃	5/11	一 樹	与兵衛野
田 辺 <small>ゆい</small> 唯 登	6/6	利 也 美 里	

ごけっこん

名前(旧 姓)	世帯主	町 内
(田中) 孝 幸 神 田 淑 絵	神 田 勝 桑	山
前 山 泰 志 (松井) 久 美 子	前 山 一 男	学 校 町

おくやみ

名 前	年齢	亡くなった日	世帯主	町 内
真島 幸五	84	5/21	本 人	朝日町
五十嵐タカイ	85	5/22	省 吾	旗 屋
樋浦傳二郎	81	5/23	本 人	川 崎
遠藤 秀一	84	5/23	本 人	見 帯
水澤乙三郎	79	5/27	本 人	堀 上
渡辺 榮次	75	6/1	本 人	六番町
山岸 年雄	85	6/3	本 人	浦 村
小池 ミネ	78	6/4	哲	鯉第一区
渡辺 藤美	42	6/8	信 行	槇島団地
高橋 一弘	75	6/9	本 人	鯉第二区
関原マツノ	90	6/12	本 人	大瀧(花親の里)
渡邊 八ナ	87	6/14	勝	大正通
古俣 一平	48	6/19	本 人	押付団地

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際にお申し出ください。

西川町の人口動向 (6月末日現在)

男	6,083人	転 入	13人
女	6,521人	転 出	18人
計	12,604人	出 生	1人
	(前月比 - 13)	死 亡	9人
世帯数	3,523		
	(前月比 - 4)		

わたしの作品



【談】 この絵は、うんどう会で「ますがたせん風」をやっているところです。このしゅもくは、みんなでながいぼうをもって走ります。

走っている人を大きくかいたところがよくできました。

わたしは、れんしゅうのとき三이었다ので、がんばってじゅんいをあげようと思いました。

けっかは、三이었다けど楽しかったです。



升瀧小学校2年
阿部結莉菜さん

(升瀧団地)

わが家の人気者



田中 真佐樹くん(1歳11か月)

真佐樹は少し大きめです。そのせいか丈夫でとても助かっています。でも、まだ、だっこが大好き。ずっしり重くて大変です。

親になってもうすぐ2年。親子遊びのつどいに参加したり、友達にいろいろ教えてもらったり、たくさんの人にささえてもらって、楽しい毎日を過ごしています。

これからも楽しみながら、一緒に成長していきたいと思っています。

田中 真佐弥さん(九番町)
昭子さん

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。